



**ПРОЕКТ**

**IPBib: Das Grimm-Zentrum**  
**“Малка библиотечна приказка”**  
**LLP-ERASMUS - Интензивна програма**

Доц. дфн Иванка Янкова – ръководител на проекта от СВУБИТ  
гл. ас. д-р Таня Тодорова – координатор и лектор  
Катедра “Библиотечен мениджмънт”

Студенти:

Игна Костова /III курс, ББ/, Елизабет Недева /III курс, ББ/,  
Владимир Дреновски /II курс, ББ/,  
Лора Писарева /II курс, КИН/, Теодора Вулева /II курс, КИН/

# HUMBOLDT UNIVERSITÄT ZU BERLIN



Изпълнител и инициатор на проекта: **Хумболт университет, Берлин**

Институт за библиотечни и информационни науки

Университетска библиотека

Център “Якоб и Вилхелм Грим”





## IPBib: Das Grimm-Zentrum “Малка библиотечна приказка”

Intensivprogramm IPBib 2009 използва исторически единствената по рода си ситуация около построяването и устройването на новата сграда на Център “Якоб и Вилхелм Грим” (<http://www.grimm-zentrum.hu-berlin.de/>) при Университетската библиотека на Хумболт университет в Берлин.

Една класическа библиотека за периодика от XIX век се реструктурира в модерна библиотека на самообслужване, с отворен достъп до фондове и услуги. Центърът обединява 12 филиални библиотеки в сферата на социалните науки и икономиката.

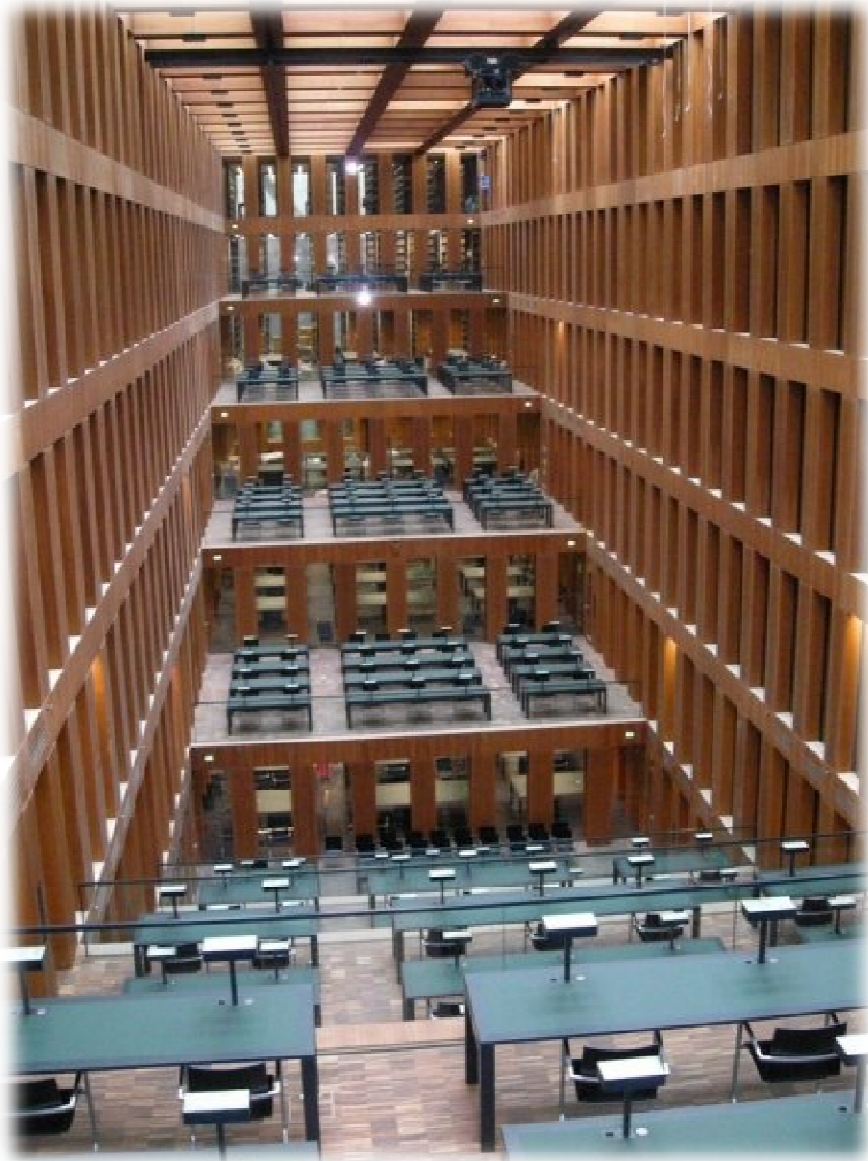




## Новата сграда на Център “Якоб и Вилхелм Грим”, Берлин

<http://www.grimm-zentrum.hu-berlin.de/>









## **IPBib: Das Grimm-Zentrum** **Малка библиотечна приказка**

### **Кога?**

1-19 Септември 2009

### **Къде?**

Институт за библиотечни и  
информационни науки към  
Хумболт университет, Берлин,  
Център “Якоб и Вилхелм Грим”

### **Участници?**

25 студенти и 12 преподаватели от  
Университет Хумболт, Берлин и  
другите университети партньори

### **Език на проекта?**

Английски и немски език

### **Дейности?**

Лекции, семинари, Workshops, дискусии по  
следните теми:

- Информационна грамотност
- Библиография. Библиотечни класификации
- Дигитализация и електронно публикуване
- Библиотеки и пространство
- Модерни библиотечни услуги в новопостроени библиотеки
- Практически занимания в свободната зона на центъра Грим
- Екскурзии в други библиотеки в Берлин, Бранденбург и Дрезден

### **ECTS?**

6 ECTS - 6 кредита





01.09.2009

01.09.2009 Пристигане в Берлин  
(Настаняване)





## **Специализирани теми и участие на студентите в международни екипи:**

- Игна Костова /III курс, ББ/ - Библиотеки и пространство
- Елизабет Недева /III курс, ББ/ - Информационна компетентност
- Владимир Дреновски /II курс, ББ/ - Библиография. Библиотечни класификации
- Лора Писарева /II курс, КИН/ - Модерни библиотечни услуги
- Теодора Вулева /II курс, КИН/ - Дигитализация и електронно публикуване

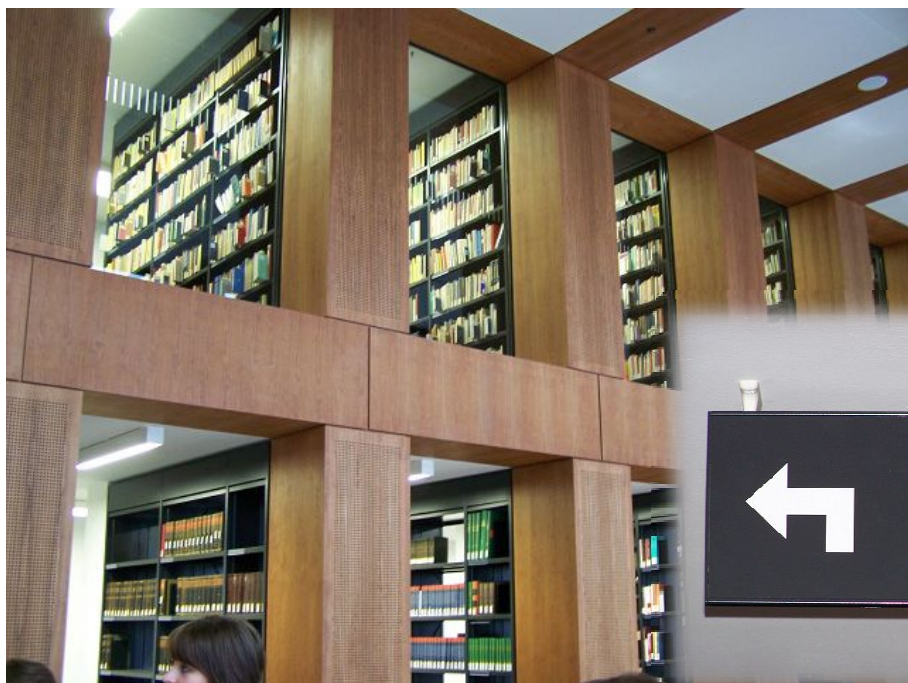


02.09.2009



Посещение и запознаване с новия  
Грим-център, Берлин.

Осъществяване на анкета и  
съставяне на листовка за услуги  
за хора с увреждания в Грим-  
център, Берлин /всички  
студенти по международни  
отбори, лектор д-р Таня  
Тодорова, СВУБИТ/



**Лекция и уъркшоп: “Application of information and communication technologies in libraries: Services for People with Disabilities” and connected workshop for students “Designing and composing a flyer for library use for disabled people in Grimm-Zentrum (in teams)”**

**(Tania Todorova, PhD, SULSIT).**





**03.09.2009 “Library classifications – an overview”**

**Prof. Vivien Petras, HU Berlin**

**„Classification systems – RVK – open shelves in Grimm-Zentrum“**

**„Advantages and disadvantages of RFID-technology in academic libraries“**

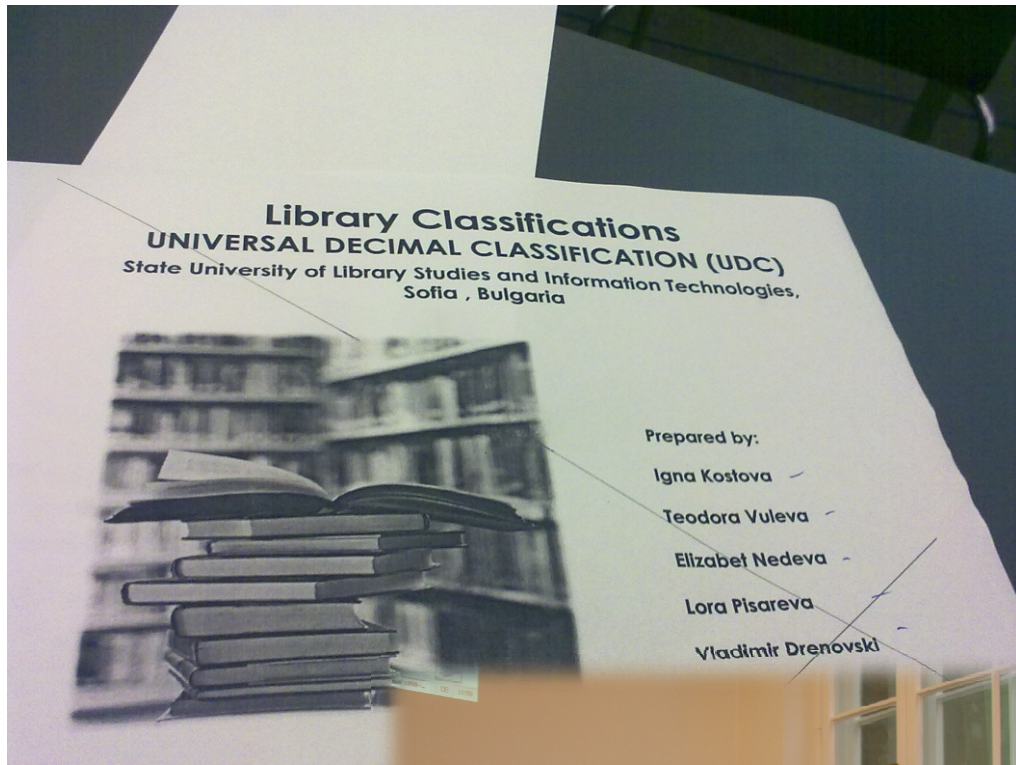
**(moderation: Pannier, Petras, HU Berlin)**



03.09.2009. Проектна задача по национални екипи:

## „Библиотечната класификация в България”

Владимир Дреновски, Игна Костова





04.09.2009

“Information literacy – one of the pillars of modern university libraries not only in the Czech Republic“

Dana Sigmundova, University Brno

Student part: „Информационни услуги и приятелско отношение в академичната библиотека” /Елизабет Недева с международен екип/



05.09.2009 Българска вечер

...и решихме да стопим  
ледовете...с малко  
български деликатеси и  
много добро настроение  
☺





**07.09.2009. „The Jacob-und-Wilhelm-Grimm-Zentrum – development of a multi-functional library space“ (Olaf Eigenbrodt, HU Berlin)**

**„Libraries as an aesthetic learning place – a challenge for architects“  
(Architekturbüro Max Dudler, Berlin)**



**07.09.2009 „Нови библиотечни пространства за потребителите на академичните библиотеки”  
/Игна Костова с международен екип/**



**08.09.2009 “Current library building projects in Vienna”  
(Dr. Nikolaus Rappert, UB Wien)**

„Библиотеката като  
място за обучение и  
комуникация” –  
Дискусия /всички  
екипи -  
brainstorming)





09.09.2009 „Contextualization of information objects in library information systems“ (Stefan Gradmann, HU Berlin)

Интерпретации на  
всички национални  
екипи по темата  
„Моята любима  
библиотека”



Филм „The Library  
Case”, PR-продукт.  
(Екипът от СВУБИТ)



**10.09.2009**

„Library building and modern library service offers”  
(Irena Kriviene, UB Vilnius)

**Seminar:** „Classification projects in Austria, especially at the University Library  
Vienna“ (Dr. Andreas Brandtner, UB Wien)



**14.09.2009** “E-resources as an important part of modern library service offers”  
(Wolfgang Mayer, UB Wien)

**Workshop:** „National bibliographies yesterday and today – printed and/or online, in Lithuania as example” (Dr. Julija Zinkeviciene, University Vilnius)





# 15.09.2009 „Новите библиотечни сгради в Европа – на теория и в действителност“ – всички международни отбори



**17.09.2009 „The edoc-Server of Humboldt-Universität zu Berlin – open access in practice“ (Susanne Dobratz, HU Berlin)**

**17.09.2009. «Международни проекти за дигитализация»  
/Теодора Вулева с международен екип/**





**Студентска задача:  
Написване на публикации за съдържанието, дейностите и  
резултатите от проекта за списанията на Хумболт  
университет: „HUMBOLDT“ and „UNAUFGEFORDERT“.**



## Практическа работа в Грим - център, Берлин

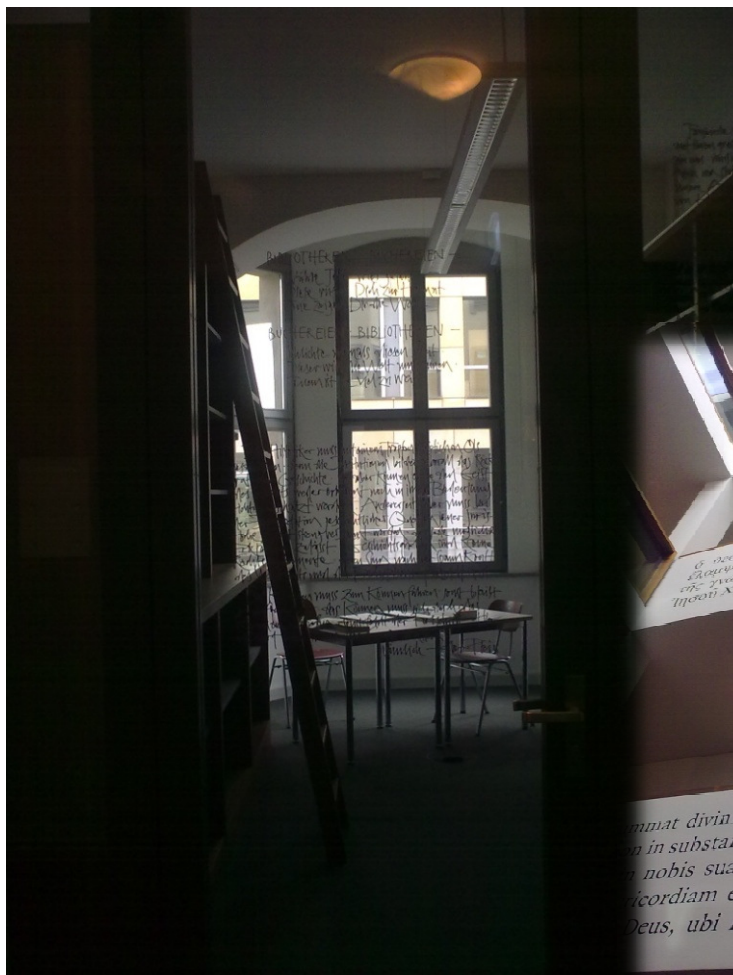






## Посещения в други библиотеки

### Библиотеката на Теологическия факултет в Берлин



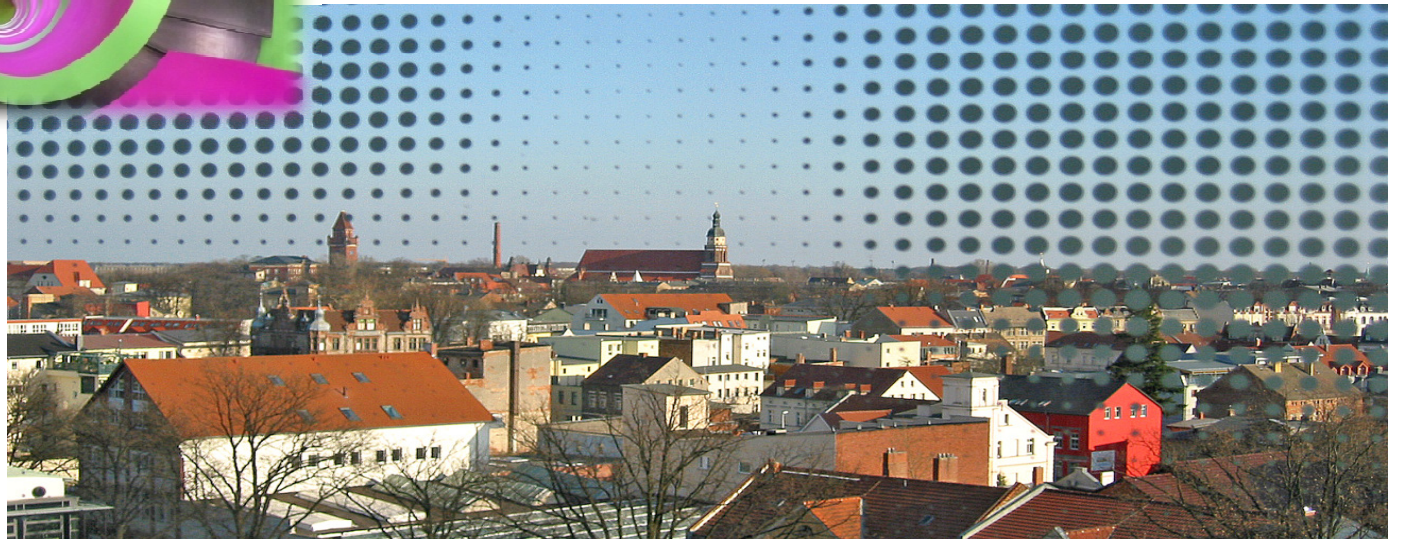
...mmat divinitatem ei, ut ita dicam, creatrix est  
... in substantia Dei, sed in nobis. Nam sine fide  
... nobis suam gloriam, sapientiam, iustitiam,  
...cordiam etc. In Summa: nihil maiestatis est  
... Deus, ubi fides non est.

(Luther, Gr. Galatikercommentar 1:3)





# University Library Cottbus



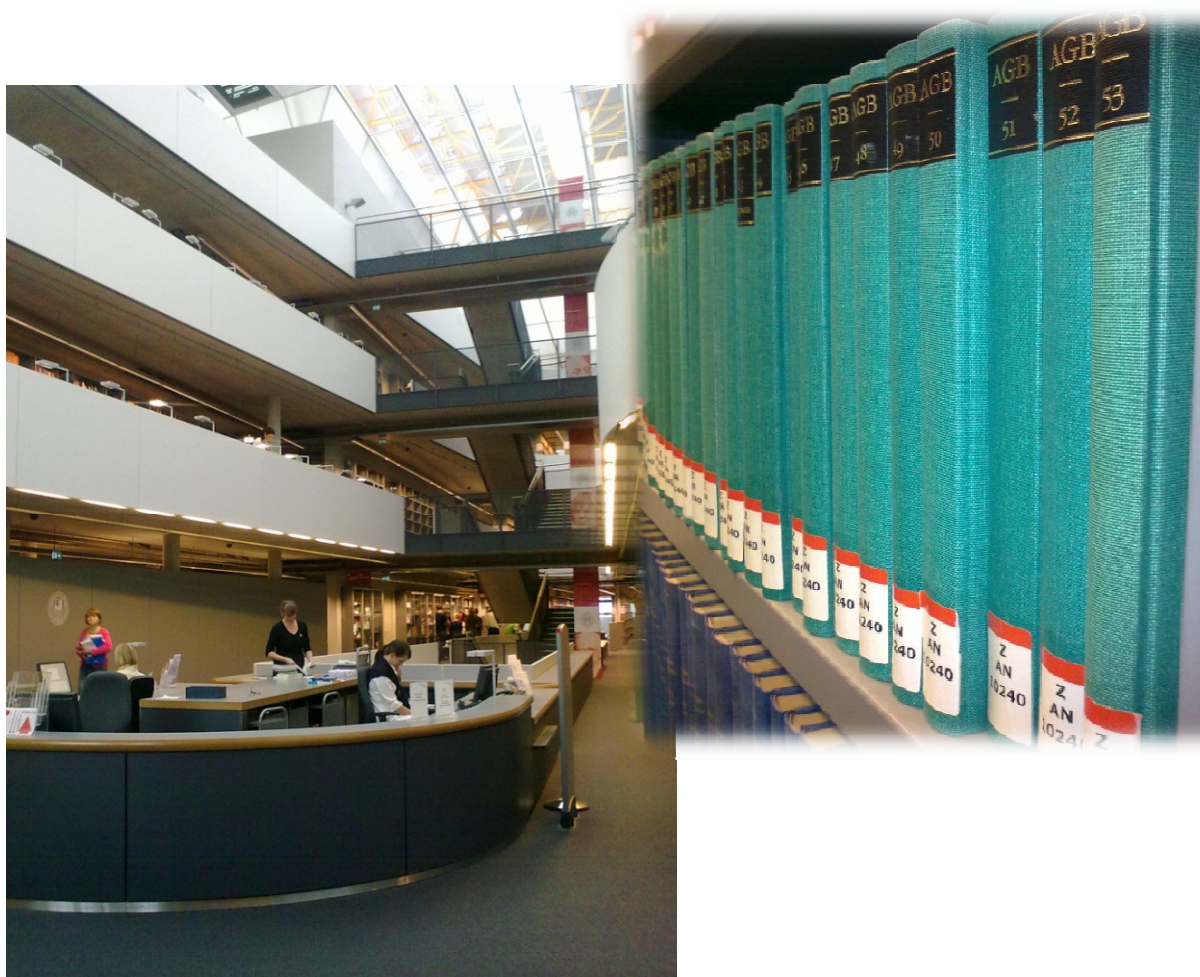


# Sächsischen Landes- und Universitätsbibliothek (SLUB) в Дрезден





# Библиотеката на Филологическия факултет в Берлин





## Културна и туристическа програма:



Райстаг 😊



Дворецът "Цвингер"

Бранденбургската  
врата







Райстаг – любимото място на по-голямата част от Българският отбор 😊

Дворецът “Сан Суси”





# Комуникация, неформално общуване.

## Приятелства, планове и мечти за бъдещи срещи...



И малко по малко започнахме да се опознаваме...





...неусетно бяхме се превърнали в едно малко общество с общи интереси...







Тази програма ни предложи не само нови знания, но и ни срещна с нови приятели, а сега ни остава надеждата да се видим СКОРО...☺





## ПРОЕКТ

**IPBib: Das Grimm-Zentrum**

**“Малка библиотечна приказка”**

**LLP-ERASMUS - Интензивна програма**

**IPBib** проектът постави началото на активно партньорство на СВУБИТ по програма ЕРАЗЪМ на ЕС по разработвана за първи път проблематика – университетското образование по библиотечни и информационни науки, с участието на СВУБИТ, България и катедри по БИН от Германия, Австрия, Чехия и Литва.



Проектът се базира на най-новите технологии на преподаване и комуникация чрез използване на образователната платформа MOODLE и собствен сайт, достъпни чрез сайта на Хумболт университет, Берлин.

- Сложете страница  
ОТ MOODLE

- Сложете страница  
от сайта

**Website на проекта**

<http://www.ibi.huberlin.de/IPBibU>



## Бъдеще

- **Проектът IPVib: Das Grimm-Zentrum “Малка библиотечна приказка” LLP-ERASMUS - Интензивна програма**  
**ще бъде представен на международната конференция “BOBCATSS”**  
**в Италия, 2010 г. с участието на представител-студент от всички**  
**университети-участници**
- **Пристъпва се към втора сесия кандидатстване за IPVib 2010**  
**(Виена, Австрия)**
  - **Залага се и визия за IPVib 2011 (Вилнюс, Литва)**





**ПРОЕКТ**

**IPBib: Das Grimm-Zentrum**  
**“Малка библиотечна приказка”**  
**LLP-ERASMUS - Интензивна програма**

Доц. дфн Иванка Янкова – ръководител на проекта от СВУБИТ  
гл. ас. д-р Таня Тодорова – координатор и лектор  
Катедра “Библиотечен мениджмънт”

Студенти:

Игна Костова /III курс, ББ/, Елизабет Недева /III курс, ББ/,  
Владимир Дреновски /II курс, ББ/,  
Лора Писарева /II курс, КИН/, Теодора Вулева /II курс, КИН/